

Č. j. 6412/2018

Vyřizuje: Komárková

Datum: 24. 5. 2018

## Soutěž o návrh: Celkové řešení Vítězného náměstí Vysvětlení soutěžních podmínek / Explanation of competition conditions / 06

### 015 /

#### Byla registrace do soutěže již ukončena?

K účasti v soutěži není třeba být registrován. Je třeba splnit podmínky účasti v soutěži a podat návrh v termínu, všechny tyto požadavky jsou stanoveny v soutěžních podmínkách.

Veškerá dokumentace je k dispozici na těchto odkazech:

<https://www.tenderarena.cz/profil/zakazka/seznamDokumentu.jsf?id=183911>

<http://www.iprpraha.cz/viteznenamesti>

#### Is the contest registration time expired?

It is not necessary to be registered.

You have to fulfill the conditions of participation in the competition and submit the competition design within the deadline.

All of these requirements are set in the competition conditions.

All the competition documentation is available via these links:

<https://www.tenderarena.cz/profil/zakazka/seznamDokumentu.jsf?id=183911>

<http://www.iprpraha.cz/competitionvictorysquare>

### 016 /

**V soutěžním zadání jsou definovány jen přibližné představy o podobě budov v severozápadním kvadrantu. Jelikož řešení těchto budov není součástí zadání, bylo by možné doplnit informace o předpokládané podobě a využití těchto objektů a z toho vyplývající návaznosti (vjezdy, vstupy, parter atd.)?**

Podoba budov není v současné době známa. Veškeré možné informace jsou poskytnuty v soutěžním zadání kap. 4.1 – 4.4 a kap 5.2. Aktivní parter je vyznačen ve schématu regulace kap. 4.4.

Upozorňujeme zejména na tyto části zadání:

*...,Návrh musí dodržet volný koridor Technické ulice s pěším napojením do Vítězného náměstí a měl by podpořit hlavní urbanistickou osou náměstí Dejvická – Technická. Volný koridor musí mít charakter veřejného prostranství, ne obchodní pasáže.“...*

*...,Dopravní obsluha budoucí zástavby v severozápadním segmentu náměstí musí být realizována z ulice Šolínova.“...*

*...,Účastníci soutěže mohou předpokládat funkční využití: Na parc. č. 587, 588/1, 588/2, 4287 se dle platného územního plánu předpokládá výstavba 102 600 m2 HPP, dle připravovaného Metropolitního plánu až 120 000 m2 HPP, přičemž lze předpokládat funkční skladbu 50 % obchodní plochy, 40 % kancelářské plochy, 10 % vysoké školství.“...*

**There is defined only approximate image of design of buildings in north – west quadrant in the competition brief. As the design of those buildings is not part of the competition brief, can you add information about assumed design and user program of those objects and related factors (entrances for cars, entrances, parterre etc.)?**

The appearance of the buildings is currently unknown. All informations are given in the competition brief of Chap. 4.1 - 4.4 and 5.2. The active parterre is indicated in the diagram, see Chap. 4.4 of the competition brief.

We also call attention to these parts of the competition brief:

*...,The proposal must maintain the open corridor of Technická Street with pedestrian connection to Vítězné náměstí and should support the main urban axis of Dejvická – Technická. The open corridor must have the character of a public space, not a shopping passage.“...*

*...,Traffic access and delivery for the future development in the north -west segment of the square should be implemented from Šolínova Street.“...*

*...,Competition participants may assume the following functional uses: According to the current Land-Use Plan, the construction of 102 600 m2 GFA is assumed on parcels no. 587, 588/1, 588/2, 4287 102 600 m2, and according to the Metropolitan Plan, it is up to 120 000 m2 GFA, whereas a functional mix of 50 % retail space, 40 % office space, 10 % university space, can be expected.“...*

**017 /**

**Jaké jsou náležitosti soutěžního návrhu, abychom se mohli zúčastnit soutěže?**

**Přijímáte pouze digitální verzi nebo je třeba odevzdat také tištěnou verzi návrhu?**

**Jakým způsobem máme zaslat návrh v digitální podobě? Postačí jej zaslat e-mailem nebo jej musíme zaslat poštou?**

Požadované náležitosti soutěžního návrhu jsou podrobně popsány v bodě 6 soutěžních podmínek.

Současně upozorňujeme na bod 7 soutěžních podmínek, kde jsou uvedeny podmínky a způsob podání soutěžního návrhu.

**To take part for this competition what kind of format is accepted to you ?**

**Is it just digital format or printed format is also needed ?**

**And how we have to send you the digital format ? Send by email is accepted or we have to send them by post?**

The detailed description of the particulars of the competition design is in section 6 of the competition conditions. We also call attention to the section 7 of the competition conditions, where you can find the method and conditions of submitting of competition designs.

**018 /**

**Kolika podlažní budovu můžeme navrhnout? Samostatně stojících a rodinných domů můžeme postavit maximálně 3 000 je to tak?**

Předmět soutěže je popsán v bodě 2.1 soutěžních podmínek a také v kap. 1 soutěžního zadání.

Předmětem řešení je návrh veřejných prostranství ve vlastnictví hlavního města Prahy, nikoliv dostavba přiléhajících pozemků.

**How many floor max we can built? Single and family house we can built max 3000 units right?**

The subject of the competition is described in the section 2.1 of competition conditions and chap. 1 of the competition brief. The subject of the proposal is to design a public space within the ownership of the City of Prague, not the development of the adjacent plots.